

# Szarvas és Vidéke

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

<p>ELŐFIZETÉSI DÍJAK:                  Helyben egy negyedévre . . . 1.20 P.                  Vidéken egy negyedévre . . . 1.70 P.                  PÉLDÁNYONKÉNT 10 FILLÉR.</p>	<p>Szerkesztésért és kiadásért felel:  <b>MÜLLER KÁROLY</b></p>	<p>Főszerkesztő:  <b>Dr SIMA ISTVÁN</b></p>	<p>SZERKESZTŐSÉG                  ÉS KIADÓHIVATAL:                  I. ker. Deák F.-u. 13. Telefon: 109.                  Postatakarékpénztári csekkzámla: 82.000.</p>
<p>TESSEDIK SÁMUEL SZÜLETÉSÉNEK 200. ÉVÉBEN</p>			

## A HAZA SZOLGÁLATÁRA

hívja a miniszterelnök feleségének szózata a magyar asszonyokat és leányokat, hogy a másfelé szolgált férfi munkahelyeit betöltsék az élet minden vonalán. Ez a háború minden eddig vívott háborútól különbözik, ez a háború totális háború. Nemcsak a fronton folyik a küzdelem, de folyik idehaza is, hiszen az ellenség mindent elkövet, hogy bombatámadásokkal, hamis hírekkel, szabotázsakciókkal, károsan befolyásolja a küzdő seregek eredményeit. Ezért volt szükség a honvédelmi törvény megalkotására, amely jogot ad arra, hogy mindenkit be lehessen hívni 14-ik életévétől 70-ik életévéig honvédelmi szolgálatra. A női honvédelmi szolgálatait önkéntes jelentkezés alapján

ltn. A törvény nem kíván harcot a nőktől, nem az a célja, hogy amazonokat neveljen, csak az, hogy a hiányzó férfimunka-

erőt a nők odaadása pótolja s a kötelességteljesítés és fegyelem belső arcvonala a nők ugyanúgy helytállanak, mint a férfiak a fronton.

Az egységes irányítás alatt

működésbe lépő női önkéntes honvédelmi munkaszervezet nyilván példát mutat a hazafití kötelességteljesítés terén s odaadásban, fegyelemben nem marad el a férfiak mögött.

## MÉP nagyválasztmányi ülés Békéscsabán

Az ülésen felszólal Lossonczy közellátási miniszter is

Jelentettük már, hogy f. hó 25-én vármegyei nagyválasztmányi ülést tart a MÉP. Ezen az ülésen részt vesz és felszólal Lossonczy István közellátási miniszter is. Az országot, s így

természetesen megyénk lakosságát a közellátási problémák érdeklik manapság kiváltképpen, az viszont az nem kétséges, hogy Lossonczy miniszter

éppen ezekről fog beszélni, miertis megajánlatkozásait máris óriási érdeklődéssel várják, s nagyon sokan vannak, akik készülnék a csabai kirándulásra.

## Szarvas lakossága kegyelettel áldozott az aradi tizenhárom emlékének

A hagyományos kegyeleti szertartás a gazdasági nyert

... A főünnepséget délután 3 órakor kezdték meg, s ezt követően a szertartás a szertartás keretében osztozták ki a győzteseknek az érmeiket, majd helyezték el a Hősi emlékhelyen a tizenhárom emléktáblát.

... A főünnepséget délután 3 órakor kezdték meg, s ezt követően a szertartás a szertartás keretében osztozták ki a győzteseknek az érmeiket, majd helyezték el a Hősi emlékhelyen a tizenhárom emléktáblát.

... majd a levanteegyesület csapatai következtek sorrendben. A verseny után a Hősi emlékhely előtt rögtönzött ünnepség keretében osztozták ki a győzteseknek az érmeiket, majd helyezték el a Hősi emlékhelyen a tizenhárom emléktáblát.

## SZEMELVÉNYEK

Tessedik Sámuel „Szarvasi nevezetességek” c. krónikájából:

1784... A szarvasi tanítási módszert mint a falusi iskolák számára mintaszerűt ajánlják a Wiener Provinzial Nachrichten 80., 81. és 82. számában mintát is közölve előbb.

Élősvény készítése végett hároméves fűfák árnyékában, forgatott földbe galagonyamagvakat ültetnek; a második-harmadik évben kihajtottak, szép növéseik által megcáfolták a megmaradásukban kételkedők vélekedését: ezek azt hitték, hogy mint az erdei fák számára az éghajlat és a talaj alkalmatlan. Mi mindent kell minden jószáguk és ártatlanságuk ellenére, ősi előítéletből elviselnie az éghajlatnak és a talajnak.

Tessedik Sámuel megírja „Der Landmann in Ungarn, was er ist, und was er sein konnte” című könyvét. A német példányokat nem akarták vásárolni, sőt a kivonatokat azzal a megjegyzéssel küldték vissza: „nem kell, mert német, s az autor: proditor patria.” E munkát gróf Széchenyi Ferenc öszelencsiára intézkedésére és költségén nemsokára magyarra is lefordították, s 1786-ban Pécsen kinyomatták. A latin Ephemeridesben néhány ívnyi hasznos kivonat készült a munkából. A szerzőt a pozsonyi iskolai és tanulmányi bizottságba küldik.

A szülöttek száma 388, az elhaltaké 320, a községi szegényeké és koldusoké 18 volt. Házasságot kötött 93 pár.

1785. Tizekét iskolásleány és Blaskovitz József gyakorol: az első két mázsa é... hat font selymet... szint Budá... meflo

## Zongorahangverseny a Vöröskereszt javára

Nem várt műélvezetben volt része vasárnap délután a Szent István-Otthonban Szarvas zenekedvelő közönségének Hankisz Editkének a Vöröskereszt javára rendezett zongorahangversenyén. Már hallottunk a 9 éves, csaknem művésznő Hankisz Editről, a vasárnapi teljesítmény után azonban már büszkén beszélünk róla a félig beérkezett, a legszebb fejlődés útján lévő reménységünkről. A zsűfólásig megtelt teremben nagytehetségről, kiváló zeneérzékről s máris ördögös technikáról tanuskodón csendültek fel Delibes, Chován, Mozart, Zege, Csajkovszkij, Kazacsay és Thoman melódiai Hankisz Edit újjai alól s az ámult közönség meleg ünnepléssel, zajos tapsal jutalmazott meg minden egyes számot. Nem érezzük hivatottnak magunkat elbírálni Hankisz Edit teljesítményét és képességeit, de láttuk és hal-

lottuk játékát s most állítjuk azok alapján, hogy Hankisz Editke Isten áldotta tehetségű zenész, máris ügyes zongorista, akinek művészi pályája csak felfelé ívelhet. Sikerében osztozott mestere, Temmel Gabriella, a helyi zeneiskola kiváló igazgatója, a híres zongoraművésznő, aki ezalkalommal mint pedagógus aratott méltán nagy sikert és elismerést nemcsak Hankisz Edit tehetségének felismerésével, hanem annak eddigi irányítása és fejlesztésében is. Köszönjük mindkettőjüknek a kellemes délutánt.

A hangverseny befejezése után Pálos György gimn. tanár mondott köszönetet a Vöröskereszt nevében a hangversenyért s dicsérőleg és köszönettel emlékezett meg arról, hogy a rendezőség a zenedélután jóvedelmét a Vöröskereszt javára ajánlotta fel.

## Hirek

Október 6.

*Csodálatos fejezetei vannak a magyar történelemnek. Lapok a nagy sorskönyvben, amelyek évtizedek távolából is töretlen fényvel világítanak a magyar hősi erények lerögzítésével. Mind-egy, hogy gyászos, vagy örömteli eseményekről van szó, a tanulság ugyanez: példázata a Multnak, hogyan kell a Jelenben élnünk a Jövőendőért. Ezek a példázatok ben egys-  
éb*

### Istentiszteletek:

A szarvasi ág. h. ev. ó-templomban vasárnap délelőtt 8 órakor 10-t, egy-negyed 11 órakor magyar, az újtemplomban délelőtt tótnyelvű istentisztelet tartanak.

Istentiszteletek a szarvasi róm. kat. templomban: vasárnap délelőtt fél 9 órakor - diákmissze exhortációval, fél 10 órakor csendesmissze, fél 11 órakor nagy-missze szentbeszéddel. Délután 4 órakor rózsafüzérjátosság. Köznapokon reggeli missze fél 8 órakor, este mindennap 6 órakor rózsafüzérjátosság.

Szarvason református istentisztelet tartanak vasárnap...

— A költségvetések felülvizsgálása. A járásbeli községek jövőévi költségvetését most vizsgálja felül a belügyminisztérium kiküldött bizottsága. A községek vezetőjegyzői s a járás főszolgabírája emiatt az elkövetkező napokban Gyulán tartózkodnak.

— Díjat nyert a „Kis kakuk” film a velencei Biennálén. A most megrendezett velencei Biennálén a filmverseny bírálóbizottsága Volpi gróf elnöklété mellett ülést tartott, amelyen döntöttek a díjak kiadásáról. A bírálóbizottság a X. nemzetközi filmversenyen bemutatott rövid filmek csoportjában nagy elismeréssel tárgyalta Molnár Béla szarvasi nyug. polgári iskolai tanárnak eredeti kutatásai és útmutatása alapján felvett „Kis kakuk” című filmet, amely a nádírigó és a kakuk életét mutatja be. A Körös szép tájai is pompásan érvényesülnek a hangulatos, de sokszor megrázó erejű filmen. A kakukproblémát teljesen új megvilágításba helyező tudományos, de amellet mindenki által élvezhető filmet Szarvason ünnepi-matiné keretében fogják bemutatni, amelyen az illusztris szerző, Molnár Béla ornithológus is előadást tart majd eredeti megfigyeléseiről és a felvett filmről, a bemutató a Turul filmszínházban lesz.

— Országos vásár. Az országos vásár Szarvason folyó évi október hó 15, 16, és 17-ik napján fog megtartatni. Október 15-én hasított körműekre, 16-án lóvásár, 17-én kirakodó vásár lesz.

— Beliczey Miklós főispán Békéscsaba város díszpolgára. Békéscsaba város képviselőtestülete a békéscsabai Kisgazdaegylet javaslatára egyhangú lelkesedéssel a város díszpolgárává választotta Beliczey Miklós főispánt. Az emelkedett szellemben lefolyt díszközgyűlésen Bencs Zoltán dr. országgyűlési képviselő nemesveretű beszédben méltatta a főispán hervadhatatlan érdemeit, kiemelve azt, hogy a magyar nép nehezen lelkesedik és akiért ezt megteszi, azt minden időkre a szívébe zárta. Beliczey Miklós mindenkor szívén viselte szülővárosa sorsát, de éppúgy szereti a vármegye minden részét s minden erővel a hazáját és a közt igyekszik szolgálni. A közgyűlés a főispán elzetésével ért véget.

— Meghívó. A Szarvasi Kisgazdák és Földművesek Köre folyó évi október hó 18-án délután 2 órakor saját székházában közgyűlést tart, melyre tagjait ezúton hívja meg az Elnökség. 296

— **Légtalpi Liga** elnöksége közli, hogy a lakóházak, épületek elszótítottsát további intézkedésig Szarvason is 21 órakor kell végrehajtani. Az elszótítás kezdő időpontja nemcsak az épületekre, hanem a járóművekre, kocsikra és gépkocsikra is vonatkozik.

— **Téli ruhagyűjtés** Békéscsantandrászon. Múlt heti számunkban fenti cím alatt megjelent hírközlésben beszámoltunk a bekéscsantandrászi gyűjtés eredményéről részletesen felsorolva az összeadott anyagot. Most pótlólag még közöljük, hogy az ott jelzettek kívül még 136 drb pullóvert, trikót s egyéb köt-szövött dolgot adományoztak a derék szentandrásziak a harctéren küzdő honvédeknek.

— **Német nyelvű tanfolyam.** A német nyelvtanfolyamra jelentkezettek és jelentkezni szándékozók folyó hó 10-én szombaton este 7 órakor jelenjenek meg az Árvaház emeleti iskolatermében megbeszélés végett.

— **Oktoberben kell levágni a kukoricaszárát.** Felhívják a gazdák figyelmét arra, hogy a jelenlegi takarmányszűke miatt mindenkinek arra kell törekednie, hogy a kukoricaszárát már közvetlenül a törés után levágja és betakarítsa. A kukoricaszár ugyanis értékes takarmány, de csak akkor, ha tápanyagait jól megtudjuk őrizni. Az októberben levágott és behordott kukoricaszárban 1/4 százalék fehérje van, keményítő értéke 26. Már egy hónappal később, novemberben, a fehérjetartalom hiányzik a földön kinnhagyott kukoricaszárból, a keményítőérték pedig 14-re csökken. Decemberben és később a kukoricaszár tápláléértéke elvészett. Közel 500 millió pengő értéket jelent az ország kukoricaszártermése, de csak, akkor ha a szárát idejében betakarítják. A gazda maga ellen vét, de az országnak is kárt okoz, ha nem gondoskodik a kukoricaszár levágásáról és behordásáról még ebben a hónapban. A vizsgálatok ugyanis azt bizonyítják, hogy az októberi kukoricaszár szénával felér, a novemberi csak szalmát ér, a későbbi pedig tüzrevaló.

— **Itt az új cukorrendelet, csak jegyünk nincs még.** A közellátási miniszter rendeletileg újból szabályozta a cukor forgalmát és fogyasztását. Eszerint minden törvényhatóság (megye) részére megállapítják a havonként felhasználható cukor mennyiségét. A rendelet kimondja, hogy a szeptemberi cukorjegyek utolsó szelvényét szeptember 30-a után beváltani tilos. Újítása a rendeletnek az is, hogy a cukorjegyekért ezután megváltási árat kell fizetni és pedig a havi 32 és 52 dkg-os cukorjegyért 6 fillért, a magasabb fejadagú jegyért pedig 10 fillért. Lehet, hogy mire a sorok napvilágot látnak, már tárgyaltanok is lesznek, most azonban még felette időszerűek, s azért is írjuk: ha már meghozták az új rendeletet s cukruk is van kellő mennyiségben tárolva, hát mért nem jönnek azok az új jegyek is, mert a sok ezer lakos között bizony nagyon sok olyan is akad, akit nagyon kellemetlenül érint ez a — minden bizonnyal az intézőkörök bűnéül egyáltalán fel nem róható — késedelem.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Körösfalvi Pál és Nyemcsok Anna fia László, Litavec János és Mikulecz Iona leánya Margit, Pecznik János és Osztróuczky Erzsébet fia Minaly, Lestyan Pál és Kiss Elvira leánya Maria, Páinkás Károly és Behan Anna leánya Anna. — Házasságot kötöttek: Pjevara András Králik Mariával, Benka János Krivianszki Zsuzsannával, Antal György Piesovszki Judittal, Fenyőházi János Neuhauser Juliával, Csasztyan Pál Lestyan Goda Zsuzsannával, Demcsák János Lestyan Zsuzsannával, Krajcsovics János Szakács Mariával. — Elhaltak: Mátyás Pál 8 hónapos, öz. Janecskó János 77 éves, öz. Opauszi Sámuelné Lukácsik Mária 89 é., Jelen Anna 1 hónapos, Nemeth Pálné Litauzski Judit 66 éves, Kovács János 62 éves, öz. Bankó Mihály 68 éves, Kasnyik Mária 20 éves, öz. Bankó Pálné Janurik Erzsébet 80 é., Matusik Mihály 76 éves.

— **A Magyar Föld legújabb száma a méhek telelési idejéről a mezei pocok irtásáról, a kukoricaszár korai betakarításáról, a szüldők gyors hizlalásáról és a baromfiak őszi takarmányozásáról közöl értékes szakkikket.** Érdekes képekben számol be a kiskunlacházi kiállításról, és a jánoshalmi gyümölcsvásárról. Elbeszélést, verset háborús képeket, kisgazdák cikkeit, rendeleteket, piaci és vásári árakat és sok más, érdekes cikket és képet találunk benne. Kapható az újságárusoknál és az IBUSZ paviilonokban. Mutatvány számot küld a Magyar Föld kiadóhivatala: Budapest, VII. Erzsébet krt. 7.

— **Vetőmagvak felára.** A közellátási miniszter a nemesített és csak fajtamegjelöléssel forgalomba hozható gazdasági magvak felárát a 91.500/1942. K. M. számú rendeletben megállapította. A közönséges gazdasági vetőmagvak felára előre megállapítva nincsen, de a termelők esetéről esetre kérhetik ilyen magvakra nézve is felár megállapítását, ha

## A szovjet intelligencia mezitláb

(Honvéd haditudósító század. Ferencz György haditudósító.)

Markó László százados beszél az orosz intelligenciáról. Hosszú gyalogmenetei során közelről figyelte az orosz életet, sok érdekességet látott.

— Az egyik szétszórta nagy faluban össze-vissza, rendszertelenül épített, elhanyagolt házak között jobbmegjelenésű fiatal, mezitlábasszonnyal találkoztam. — mondta többek közt. — Egyik kárpátjai katonám útján akartam beszélgetni vele, miközben két szép gyermeket fésült. Meglepetésemre németül válaszolt az asszony. Rövidesen kiderült: orvosnő. Évek óta tizenhét falu egészségügyét látja el. Az ura mérnök. A közeli városban van hivatalban. Hetenként egyszer találkozunk. Hogy miért élnek így? Ketten sem keresnek annyit, hogy városban, két gyermekkel megélhessenek. Az orvosnő mezitláb jár, s rendelés, komoly egészségügyi tevékenység közben fűz. Csak jobb megjelenése különbözteti meg a többi falusi asszonytól... No meg az, hogy gyermekeit nagy gondalal tisztán tartja...

A százados elgondolkozik, majd újabb képpel érzékelteti megfigyeléseit:

— Néhány faluval erébb az országutat túlnyomó részben asszonyokból és leányokból álló csoport járítja. A munkások között serényen forgolódik egy középkorú, nyulánk fehér kendővel bekötöttfejű asszony mezitláb... Érdeklődésemre az asszony németül válaszolt. Rossz kiejtéssel magyarázta, hogy mérnök. Ezt az útszakaszt a honvéd parancsnoknag rablta. Neki kell karbantartania. Ha nem néz személyesen utána — nem dolgozik itt senki. Az édesapja, sőt a nagypapa is orvos volt. A cseri időkben kényelemben, jól éltek. Édesapját száműzték a vörösök. Azóta semmi hír felőle. Édesanyja elővette tanítói oklevelét és vörös szolgálatba állott. Így tudta felnevelni. Most mezitláb, az országút mellett keresi a kenyerét... Nálunk a leglustább napszamosasszony is jobban van öltözve...

Ismét más kép: — A következő faluban középiskolát végzett házaspár lakásába kerültem. A férfi a községi szovjeteknél, az asszony a kolhoznál volt alkalmazásban. Csupa piszok, lom-lom mindenfelé. Tanárnői képesítéssel rendelkező leányuk szaka-

dozott ruhában, eldurvult csupaaz lábakkal az ágrólszakadt próletárnőt személyesítte meg... Két nap múlva a szovjet felfogást maradéktalanul jellemző esettel találkoztam. Pihenő közben a félig lerombolt, gabonarakárnak használt templom körül beszélgettem tisztársammal, amikor ötven-ötvenöt év körüli, nagyszakálás muzsik jött felénk... Kifogástalan német, majd francia beszéddel szólított meg. Mindannyian bámultunk. Szavai után valóságos regény tárult elénk... Ennek a falunak ő volt a forradalom előtt a földesura. Ezerkétszáz hold birtoka volt. A templomot, arébb a nagy halastavat is az édesapja csináltatta. Ő hivatasos tüzérszázados volt a cári hadseregben. Édesapját megölték a vörösök. Őt, többévi fogság és kényszermunka után, kolhozra minősített birtokán, mint volt tüzérszázados — patkólov kovacsmeistereket alkalmazták. Azóta szakadatlanul veri az üllőt. Most reméli, hogy visszakapja birtokát és sorsa újból emberibb lesz az egész faluval együtt... Beszélgetés közben egy másik őz ember jött hozzánk. A volt tüzérszázados egykori tüzestere. Valamikor negyvennyolc hold földje volt ebben a faluban. Azóta erdők mélyén eldugott tanyákon tengette életét. Három héttel ezelőtt jött haza. Most akar új életet kezdeni... Erdemes volna ezeken a dolgokon elgondolkoznunk. De továbbiakkal is megtoldja szavait Markó százados:

— Bizonyosan feltűnt neked is, hogy milyen piciny ablakok vannak a házakon. Több helyen érdeklődtem a dolog után. Egyszerű, de jellemző magyarázatot kaptam: az ablakokat is megadóztatta a szovjet. Az adóingyása a mérettől függött! A kémény után is adót fizetett a „paradicsomban” élő szovjetpolgár. Ezért láttunk annyi kályhacsővet ablakokon kierezve. Így takarították meg az adót. És még valamit: Hosszabb pihenőinket tanítóknál, tanároknál, orvosoknál, orvosnőknél és más magukat művelt, embereknek tartó oroszoknál érdeklődtem Magyarországról. A fiatal nemzedék mitsem tudott rólunk. Így fest az agyondicsért, agyonpropagált szovjet „közmvéldés” és „fejldés”... fejezi be megfigyeléseit Markó százados.

valamelyik vetőmagvizsgáló intézettel a vetőmagot megvizsgálattatja és az arról kapott bizonyítvány alapján kérelemmel fordul a közellátási miniszterhez. (VI. Nagymező u. 1.) A közellátási miniszter a benyújtott kérelmek alapján egyenként és esetenként engedélyezi a közönséges vetőmag felárát. Az erről szóló részletes útmutatást a Budapesti Közlöny f. évi szept. 24-i száma közli.

— **Nyomatványokat gyorsan és izlésesen készít a Müller-nyomda.** Telefonszám 109.

### FELHÍVÁS!

A 110. 410/1942. K. M. sz., a tengeri forgalmának és felhasználásának szabályozása tárgyában kiadott miniszteri rendelet 16 §-ának 2 és 4 pontja hatáskörömbé utalja, hogy sertésként, darabonként, 350 q szemes tengeri beszállítására alól felmentést adhassak azon 20 kat. hold szántóföldnél kisebb területtel rendelkező termelők részére, akik Békés vármegye törvényhatósága részére bérhizlalást vállalnak, a sertés számára való takinast nélkül. Vonatkozó bérhizlalási szerződésekkhez szolgáló nyomtatványok a rendelet által előírt minta szerinti szöveggel, a vármegye állapánja által az összes községi előjáróságokhoz kellő számban megküldötték. A mindenképp való kösterdek mellett saját jóllallogott egyéni érdekekben kérem az érdekelteket, hogy lehetőségeik szerint jelentkezzenek illetékes községi előjáróságunknál ilyen bérhizlalási szerződésekknek a megkötése végett.

Gyula, 1942. október 5.

Beliczey kormánybiztos, főispán.

## TURUL-MOZGÓ

Oktober hó 10-én, szombaton fél 6 és fél 8 órakor; október 11-én, vasárnap fél 2, fél 4, fél 6 és fél 8 órakor; október 12-én, hétfőn, fél 6 és fél 8 órakor

## MÁRIA NŐVÉR

Megható magyar filmdráma  
Főszereplők: Svéd Sándor, Jávör Pál, Szörényi Éva, Berky Lili, Gözön Gyula, Maly Gerő, Stols Hilda, Halmay Tibor.  
Kieg.: Magyar és UFA híradó.

Oktober 14-én, szerdán fél 6 és fél 8; okt. 15-én csütörtökön fél 6 és fél 8 ó.

## Az alvilág vendége

A tengeren lejtázódó német filmgyártás remeke Hans Albers alakításában  
Főszerepben: Hilda Welleser, Hilda Sessak, Charlotte Ghiele, Werner Fueterer, Peter Voss, Gustav Walden.  
Kiegészítéssel: LUCE híradó.  
Jön! SZIRIUSZ Jön!

## Megnyit

a község tulajdonát képező  
gőz- és kádfürdő.  
Fürdőrendet jóvőheti számunkban hozunk

Vasut-utca 230 szám alatt saját házukban

## közimunka üzletet

nyitottam, hol mindenféle előrajzolt és megkezdetett közimunkák kaphatók. Párna montírozás, hálólóg és kombiné készítményét vállalom. — Szives pártfogást kér

## CZIBULA EMMA

287

# TESTEDZÉS

Gyulai TE—Turul 4:0 (1:0)  
I. o. bajnoki. Vezető: Huszár.

GyTE: Cserháti — Száraz, Csonka — Sprok, Hídvégi, Papp — Andó, Frejberger, Varga I., Varga II., Sántha.

Turul: Villám — Janurik, Sznagyik — Kelemen II., Herczeg, Melis — Kuhajda Fábri, Bankó Podmaniczki, Kerekes II.

I. félidő. A GyTE kezd; váltakozó mezőnyjátékkal indul a mérkőzés. Az első komoly veszélyt Sánta jelenti a Turul kapujára, de az üres kapu fölé lö. (Villám kifutott). A GyTE balszárnya veszélyes támadásokat vezet, de Janurik és Kelemen II. mindíg idejében és jó érzékkel lépnek közbe. Támad a Turul: Podmaniczki szökteti Kerekest, ez elengedi a jó labdát, majd a 9. percben Bankó lövését Cserháti védi. GyTE támadás után Sánta mellé lö. Veszélyes Fábri, Bankó, Kuhajda támadás után a szélső jó beadása lesen találja Bankót. A 15. percben Sántha 20 m-es nagylövését Villám a levegőbe úszva öklözi ki, a helyzetet Herczeg tisztázza. A GyTE rohamait biztosan veri vissza a Turul védelem, s küldi szebbnél szebb labdákkal előre a csatársort, de az tehetetlen ura lenni a labdának. A 30. percben Sánta biztos gólnak látszó lövését Villám nagyszerű védéssel teszi ártalmatlanná. Feljön a Turul is, s Podmaniczky szép fejelését Cserháti nehezen védi. A 41. percben váratlan előrevágott labdával Andó Melistől kisérve elfut, s a hálóba lö 1:0. Villám nem védhette a lövést. Mezőnyjátékkal ér véget az első félidő.

II. félidő. Ismét a GyTE lép fel támadólag, első támadását érdemtelen góllal fejezi be: a 2. percben Huszár érthetetlenül 11-es tétl, ezt Sántha értékesíti 2:0. Válaszképpen Kerekes 16-es lövése a felsősarok mellett megy ki. A GyTE kezébe veszi a játék irányítását: az 5. percben Varga I. fejeze a kapufán csattan, majd Andó lövését Villám nehezen fogja. A 16. percben Sznagyikot figyelmezteti a játékvezető. A Turul teljesen beszorul, védelme óriási munkát végez, a csatársor, ha labdát kap összevisza kapkod, s csak néha-néha jut át a félvonalon, de akkor sem veszélyes. A sok GyTE támadás eredménye Papp közeli fejeze a 28. percben hálóban köt ki 3:0. A 32. percben löhetne gólt a Turul: Kuhajda elfut a szélen, éles beadása tisztán találja Podmaniczkit, de az érthetetlenül leáll, s oda a jó helyzet. A 36. percben lövi utolsó gólját a GyTE, amelyet ismét Papp lö a hálóba 4:0. Ezután Kuhajda Bankó helyét cseréli, s ez egy kissé fölébreszti a csatársort, de góllövésre már nincs idő.

Díját. A GyTE győzelme még ilyen arányban is megérdemeltnek mondható; jobb és kapuratórő csatársora és lelkesedése révén. A Turulból ezúttal is (mint az előző két meccsen) hiányzott az első mérkőzéseken tapasztalt lelke-

sedés; mintha a fiúknak kissé a fejükbe szállt volna a dicsőség az eddig elért három győzelem tudatában, pedig még sok mérkőzést kell megnyerni, hogy biztos legyen az I. o. ban való bentmaradás. A Turulban Villám jól védett, egyik gólt sem védhette, Janurik ezúttal is a legjobb ember volt a csapatból, Sznagyik egy kissé látszott, hogy beteg volt. A fedezet sorból meglepett Kelemen II. jó játéka, Herczeg szokásos megbízható játékát nyújtotta, Melis sem játszott rosszul, de az első gól az ő lelkén szárad. A csatársor teljesen széteső játékot mutatott, hiányzott belőle, aki jól tudná irányítani és foglalkoztatni mind a két szél és egy kis átütőerőt vinne ebbe a sorba. Kuhajda megfelelt a szélen, de a Kapura törni és löni ő sem tud, Fábri szokott játékát nyújtotta, Bankó ezúttal is igazolta azokat, akik azt állították, hogy nem jó középcsatár, a szélen most is jobb volt. A Podmaniczki, Kerekes szárny szinte végig nézte a mérkőzést. Huszár igen gyengén vezette a mérkőzést.

Battonya LE—Turul II. 6:3 (3:2)

II. o. bajnoki. Bíró: Várkonyi.

A Turul II. ezúttal is vereséggel hagyta el a pályát, pedig két ízben is vezetett. Góllövői: Szabó, Kelemen I és Roszik.

Diákok—Gazdászok 2:0 (2:0)

Góllövők: Sárkány, Pribelszky. A diákok megérdemelten nyertek.

Döntetlenül mérkőzött a Hunyadi. Mult vasárnap a békesszentnadrási Hunyadi a GyTK-t látta vendégül s a jó képességű gyomai csapattal 0-1-s féi idő után 1-1-s döntetlent ér el. Örömmel láttuk a tiszta fiatalokból álló csapatot felfelé ívelő formájában s bizunk benne, hogy most már úija a hullámvölgyből felfelé vezet. Utánpótlása ugyanakkor 5:0 ra kapott ki a nagyszénási leven-téktől.

Jövő vasárnap a Turu II. ismét Gyulán GyAC-cal, a II. pedig a KoTE II.-vel méri össze erejét ideha.

„Körösvideki Ker.” I. o. állása

1. Nagyv. MÁV	8	7	0	1	26:11	14
2. Mezőberény SE	8	6	1	1	21:9	13
3. Gyulai AC	8	5	2	1	20:5	12
4. Bcsabai Rokka	7	3	2	2	16:10	8
5. Gyulai TE	7	3	2	2	18:14	8
6. Tótkoml. Lev.	7	3	1	3	20:13	7
7. Orosházi MTK	6	3	1	2	15:12	7
8. Gyomai TK	7	2	3	2	20:20	7
9. Szarvasi Turul	7	3	1	3	9:14	7
10. Békési ISE	8	3	0	5	16:18	6
11. Kondoros TE	8	2	1	5	14:23	5
12. Sarkadi CASS	7	2	0	5	9:24	4
13. B. Hunyadi	8	1	1	6	9:20	3
14. Nagyszalonta	6	0	1	5	7:23	1

## Budapesti nagyvállalat

keres malmi irodai, pénzügyi, vagy egyéb kereskedelmi gyakorlati bíró

## FÉRFI ÉS NŐI TISZTIVISELŐKET

„Menza”-ebéd. Véglegesség esetén nyugdíjas állás. Ajánlatokat „Biztos jövő” jellegre a Vidéki Napilapok Gazdasági Egyesülése (Budapest, IV. kerület Szervitár 3. szám) továbbítja. 270

# APRÓHIRDETÉSEK

Vasút állomás közelében Veles örökösök 1315 négyszögöl, beépítésre is alkalmas, eladó. Jelentkezni lehet Veles kézbesítőnél. 286

5 hold föld eladó. Érdeklődni II. 383. 298

Eladó motorhoz jó, kettőről-négyre kombinálható Kozmik-eke ezer pengő. Oravec, Kiscsákó. 289

III. 78. szám alatt ház eladó. Érdeklődni lehet Hrivnák Pálnál (Kondacs fodrászüzletben). 285

2 drb ruhaszekrény, modern konyhabútor, síma diófaháló új állapotban, telek és ház eladó I. Melich János-utca 530. 284

Szappanosban 156 négyszögöl gyümölcsös meder eladó. Érdeklődni lehet IV. 220. szám alatt. 283

Haviár-féle tanya mellett 4 kishold prima szántóföld szabadkézből eladó. Érdeklődni lehet Kurilla Gellértnél décsilapson. 292

Használt bútorok vaskályha és egyéb dolgok eladók. Érdeklődni II. Ujtemplomköz 259. sz. 282

Különbejárható bútorozott szoba kiadó II. Bem-utca 246. szám alatt. 281

Magányos nő világos kicsi lakást keres. Ajánlat a Kiadóhivatalba. 280

Inkei-Kákán 12 hold szántóföld, IV. 111. számú ház felerészben eladó. Érdeklődni IV. 97. szám alatt. 279

Bármilyen elfoglaltságot vállal nyugdíjas. II. 309. 278

Eladó 4 járás Kákán. Érdeklődni lehet dr. Dávid László irodájában. 277

Csabacsüdön tanya 40. szám alatt eladó 12 hold szántó és takarmánytörök 276

Jókarban lévő boroshordók eladók III. 353. szám alatt. 275

Nagyobb irodai asztalt, irodaszekrényt és egy írógépasztalt venne a Hangya Szövetkezet 105

Ónodi Andrásnak Csabacsüdön a Kővár-dűlőben 11 kat. hold földje eladó, vagy haszonbérbe kiadó. Bővebbet Bon-tovics Jánosnál a helyszínen. 203

IV. kerület 57. számú ház és használt nád, szalma és török, pévával keverve, eladó. Érdeklődni ugyanott. 207

**2 SZOBA** és mellékhelyiségekben álló lakást azonnali beköltözésre

keres a csendőrlaktanya közelében Jászai György csendőrtörzsmester

I. kerület 180. számú ház eladó. Érdeklődni ugyanott. 227

Nyúlzugban 500 négyszögöl dinnyeföld eladó. Érdeklődni lehet IV. kerület 14. házszám alatt. 228

I. kerület 169. házszám alatti ház eladó. Érdeklődni lehet I. kerület 213. házszám alatt. 229

IV. kerület 458. számú ház eladó. Érdeklődni lehet Gyurcsik szabónál I. kerület 87. szám alatt. 231

Üzletbe, vagy cukrászdába kiszolgáló-lányoknak elmennék. Cím a kiadóban. 234

Maczóban 600 négyszögöl gyümölcsös és szőlőültetvény sürgősen eladó. Tóth György III. ker. 15. 254

518 négyszögöl gyümölcsös szőlővel eladó. Érdeklődni: II. 281. 237

300-tól 1000 négyszögöl veteményes föld eladó. Érdeklődni lehet IV. kerület 404. szám alatt. 241

20 hold föld a mezőtúri határban, közvetlen az iskola mellett, haszonbérbe kiadó vagy örökön eladó. Érdeklődni: I. 151. sz. 242

Szörhalmi legelőből egy fél paljéta eladó. III. kerület 15. 243

III. kerület 347. számú ház eladó. Érdeklődni ugyanott. 249

Sárkány-dűlőben, kövesút mellett, 10 kishold föld eladó. Jelentkezni Sárkány Jánosnál, II. ker. 146. 244

Ótemető alatt 280 négyszögöl gyümölcsös eladó. Erd. II. 329. sz. a. 255

Eladó Ócsodón gazdasági épület, esetleg földdel. Érdeklődni lehet Paczai Mihály ny. ig. tanítónál, Ócsodón. 250

Csecsemőmérleg kölcsönbe kiadó Buk Adolf fiainál. 251

IV. kerület 295. szám alatt ház eladó fűszerüzlettel, vagy anélkül. 265

Eladó Lengyel-Kákán téglából épült és cseréppel fedett ház minden bontási anyaga. Készletesebb felvilágosítást ad dr. Dávid László ügyvéd. 264

I. kerület 602. szám alatt háztelék eladó. Érdeklődni lehet Balázs Mihály-nál, Zöldpázsiton. 263

Özv. Kántor Sámuelné II. ker. Arany János utca 328. sz. a. háza eladó. 262

Uj-Décsen 10 hold föld eladó. Érdeklődni lehet III. kerület 13. 260

Eladó a Rózsás-dűlőben 9 kishold szántóföld. Érdeklődni lehet dr. David László ügyvédnél. 258

Irodai munkára gépirásban jártas leányt jó fizetéssel felvesz a Bárány vas-kereskedés. 257

Tanulónak fiút, vagy leányt felvesz Kiss Mihály női szabó. 272

III. ker. Jókai Mór-u. 55. számú ház eladó. 291

I. ker. Tessedik-utca 260. sz. ház eladó.

## Árverési hirdetmény

Az Epstein Lajos és néhai Epstein Géza hagyatékához tartozó ingóságok (gazdasági felszerelések, cséplőszekrény felszereléssel, ekék, boronák, vetőgépek, kocsik és egyéb gazdasági felszerelések és alkatrészek) a városi árvaszék közbejötté mellett folyó hó 21. napján délelőtt 10 órai kezdettel a nevezettek közös tulajdonát képező s Mezőtúr város pusztanagyperesi határszélen levő (Nagylapos szomszédságában) tanyáján önkéntes árverésen elárvereztetnek. 274

## TEMETÉSEKET

a legnagyobb gonddal végzem, legegyszerűbbtől a legdiszesebbig, a legnagyobb igényeket is pontosan kielégítek. Halottszállítás, exhumálás nálam megrendelhető Hantos György temetkezési vállalkozó. II. kerület Beliczey-út 17.

NYOMATOTT MÜLLER KÁROLY KÖNYVNYOMDÁJÁBAN, SZARVAS

## Az október hó 17-én kezdődő Osztálysorsjáték sorsjegyei

már nagy választékban kaphatók!

Különböző nagyságú szántóföldek és beltelkes lakóházak eladók a

## Szarvasi Hitelszövetkezet

mint az O. K. H. tagja pénzügyintézetnél